

**İstanbul, 04.04.2008**

**Yurt Dışı Müteahhitlik ve Teknik Müşavirlik Hizmetleri Kapsamında  
Yapılacak İhracat ve İthalata İlişkin Tebliği**

***DUYURU NO:2008/35***

Dış Ticaret Müsteşarlığı tarafından hazırlanan yurt dışı müteahhitlik ve teknik müşavirlik hizmetleri kapsamında yapılacak kesin ve geçici ihracat ile kesin ithalat işlemlerine ilişkin usul ve esasların açıklandığı Yurt Dışı Müteahhitlik ve Teknik Müşavirlik Hizmetleri Kapsamında Yapılacak İhracat ve İthalata İlişkin Tebliğ 04.04.2008 tarih ve 26837 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanmıştır.

Bilgilerinize Sunulur.

Arkan & Ergin Uluslararası Denetim ve Y.M.M. A.Ş.  
Member Firm of Grant Thornton International

Resmi Gazere Tarihi: 04.04.2008  
Resmi Gazete Sayısı 26837

Dış Ticaret Müsteşarlığından:

**YURT DIŞI MÜTEAHHİTLİK VE TEKNİK MÜŞAVİRLİK HİZMETLERİ KAPSAMINDA  
YAPILACAK İHRACAT VE İTHALATA İLİŞKİN TEBLİĞ  
ANLAŞMALAR: (2008/1)**

**Kapsam**

**MADDE 1 – (1)** Bu Tebliğin amacı; yurt dışı müteahhlik ve teknik müşavirlik hizmetleri kapsamında yapılacak kesin ve geçici ihracat ile kesin ithalat işlemlerine ilişkin usul ve esasları düzenlemektir.

**Dayanak**

**MADDE 2 – (1)** Bu Tebliğ; 6/1/1996 tarih ve 22515 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 22/12/1995 tarih ve 95/7623 sayılı İhracat Rejimi Kararı’nın 3. maddesinin (e) bendi, 31/12/1995 tarih ve 22510 Mükerrer sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 95/7606 sayılı İthalat Rejimi Kararı’nın 11. maddesi ile 13/10/2005 tarih ve 25965 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 2005/9454 sayılı Dış Ticarete Teknik Düzenlemeler ve Standardizasyon Rejimi Kararına istinaden hazırlanmıştır.

**Tanımlar**

**MADDE 3 – (1)** Bu Tebliğ’de geçen;

- Müsteşarlık: Dış Ticaret Müsteşarlığını,
- Genel Müdürlük: Dış Ticaret Müsteşarlığı Anlaşmalar Genel Müdürlüğünü,
- Firma: Türk vatandaşlarınca Türkiye’de veya yurt dışında kurulan tüzel kişilikler ile şahıs şirketlerini,
- İş Alındı Belgesi: Dış Ticaret Müsteşarlığı yurt dışı teşkilatınca veya söz konusu teşkilatın bulunmadığı yerlerde konsolosluklarca düzenlenen, bir örneği ekli belgeyi (Ek-1),
- Yurt Dışı İş Deneyim Belgesi: Dış Ticaret Müsteşarlığı yurt dışı teşkilatınca veya söz konusu teşkilatın bulunmadığı yerlerde konsolosluklarca düzenlenen ve daha önce üstlenilen işin veya işlerin tamamlandığını gösteren bir örneği ekli belgeyi (Ek-2),

ifade eder.

**Geçici ve kesin ihracat başvuruları**

**MADDE 4 – (1)** Yurt dışında üstlenilen inşaat, tesisat, montaj, mühendislik, proje, müşavirlik, işletme, bakım ve onarım gibi işlerle ilgili her türlü makine, teçhizat ve ekipmanın geçici ihracatına ilişkin başvurular ile üstlenilen projede kullanılacak inşaat malzemeleri ve işçilerin ihtiyacı olan tüketim maddelerinin geçici ve kesin ihracatına ilişkin başvurular;

- Yurt dışında alınan işe ait sözleşmenin bir örneği,
- "İş Alındı Belgesi" ve varsa "Yurt Dışı İş Deneyim Belgesi" örnekleri,
- Firmanın ana statüsünün yayımlandığı ticaret sicili gazetesinin aslı, var ise tadil asılları veya noter veya ticaret memurluğu tarafından tasdikli örnekleri,
- Ticaret veya sanayi odasına kayıt belgesi ile imza sirkülerinin aslı veya noter tasdikli örneği,
- Başvuru sahibi tarafından doldurulacak "Yurt Dışı Müteahhlik ve Teknik Müşavirlik Hizmetleri Kapsamında Yapılacak İhracata/İthalata İlişkin Başvuru Formu"ndan 2 nüsha (Ek-3),

bir dilekçeye eklenerek Genel Müdürlüğe yapılır.

(2) Yukarıda sayılan belgelerde başvuru tarihi sonrasında herhangi bir değişiklik olması durumunda firma, değişiklikleri ilgili belgelerle 1 ay içerisinde Genel Müdürlüğe bildirir.

(3) Nihai kullanım amacıyla kesin ihracı yapılacak mallar için İhracat Rejimi hükümleri saklıdır.

## Kesin ithalat başvuruları

**MADDE 5 –** (1) Yurt dışında üstlenilen inşaat, tesisat, montaj, mühendislik, proje, müşavirlik, işletme, bakım ve onarım gibi işlerle ilgili olarak yurt dışından satın alınan makine ve teçhizatın kesin ithalatına ilişkin başvurular;

- a) Yurda kesin ithalatı yapılacak makine ve teçhizata ilişkin "Taahhütname" (Ek-4),
- b) İlgili ülkedeki Müsteşarlık yurt dışı teşkilatınca veya sözkonusu teşkilatın bulunmadığı yerlerde konsolosluklarca tasdik edilecek "Yurt Dışı Müteahhitlik ve Teknik Müşavirlik Hizmetleri Kapsamında Yapılacak İhracata/İthalata İlişkin Başvuru Formu"ndan 2 nüsha,
- c) "İş Alındı Belgesi" ve varsa "Yurt Dışı İş Deneyim Belgesi" örnekleri,
- ç) Üstlenilen işle ilgili makine ve teçhizata ilişkin faturaların ve makine envanterinin Müsteşarlık yurt dışı teşkilatınca veya sözkonusu teşkilatın bulunmadığı yerlerde konsolosluklarca onaylı örnekleri,
- d) Firmanın ana statüsünün yayımlandığı ticaret sicili gazetesinin aslı, var ise tadil asılları veya noter veya ticaret memurluğu tarafından tasdikli örnekleri,
- e) Ticaret veya sanayi odasına kayıt belgesi ile imza sirkülerinin aslı veya noter tasdikli örneği,

bir dilekçeye eklenerek Genel Müdürlüğe yapılır.

(2) Yukarıda sayılan belgelerde başvuru tarihi sonrasında herhangi bir değişiklik olması durumunda firma, değişiklikleri ilgili belgelerle 1 ay içerisinde Genel Müdürlüğe bildirir.

## Ek süre talepleri

**MADDE 6 –** (1) Yurt dışında iş yapan firmaların, üstlendikleri işlerde kullanmak üzere geçici olarak ihraç ettikleri makine, teçhizat ve ekipmanın yurt dışında kalış süresi Genel Müdürlükçe belirlenir. Bu süre, üstlenilen işin bulunduğu ülkedeki Müsteşarlık yurt dışı teşkilatınca veya sözkonusu teşkilatın bulunmadığı yerlerde konsolosluklarca projenin devam ettiği tevsik edilmek ve proje bitiminden önce başvurulmak kaydıyla uzatılabilir.

(2) Tabii afetler (deprem, sel vb.), yangın, salgın hastalık, ihtilal, isyan, dâhili kargaşa, ambargo ve benzeri mücbir sebeplerden dolayı işin sözleşmede belirtilen süre içerisinde tamamlanamaması halinde, geçici ihracat izin süresi firma başvurusu üzerine Genel Müdürlükçe durdurulabilir.

(3) Süresini aşarak geri getirilen veya getirilmeyen ya da kesin ihracata dönüştürülen eşyaya ilişkin olarak Gümrük Mevzuatı hükümleri saklıdır.

## Satış ve aktarma işlemleri

**MADDE 7 –** (1) Yurt dışında iş yapan firmaların, üstlendikleri işlerde kullanılmak üzere geçici olarak ihraç ettikleri makine, teçhizat ve ekipmanın kesin satışına, yurt dışında kalış için verilen izin süresi bitiminden önce başvurulması kaydıyla Genel Müdürlük tarafından izin verilebilir.

(2) Yurt dışında iş yapan firmaların, üstlendikleri işlerde kullanılmak üzere geçici olarak ihraç ettikleri makine, teçhizat ve ekipmanın yurda geri getirilmeksizin aynı ya da farklı bir ülkede üstlenilen başka bir projede kullanılması, yurt dışında kalış için verilen izin süresi bitiminden önce başvurulması kaydıyla Genel Müdürlüğün iznine tabidir.

(3) Firma tarafından yukarıdaki bentte belirtilen kapsamda makine, teçhizat ve ekipmanın aynı ya da farklı bir ülkede üstlenilen başka bir projede kullanılması amacıyla yeni bir başvuru yapılması halinde, süre bir önceki izinden bağımsız olarak yeniden Genel Müdürlükçe belirlenir.

(4) Süresini aşarak geri getirilen veya getirilmeyen ya da kesin ihracata dönüştürülen eşyaya ilişkin olarak Gümrük Mevzuatı hükümleri saklıdır.

## Kambiyo

**MADDE 8 –** (1) Bu Tebliğ kapsamında firmaların yapacakları kesin ihracat sonucunda elde edecekleri gelirlerle ilgili hususlar Kambiyo Mevzuatı hükümlerine tâbidir.

## Üyelik

**MADDE 9 – (1)** Bu Tebliğ kapsamında firmaların yapacakları geçici ihracatta, ihracatçı birliklerine üye olma şartı aranmaz.

## Yetki

**MADDE 10 – (1)** Bu Tebliğde yer alan hususlarla ilgili olarak, ilgili kurum ve kuruluşların görüşlerini almak suretiyle, kesin ve geçici ihracat ile kesin ithalat işlemlerine ilişkin özel ve zorunlu durumları inceleyip uygulamada ortaya çıkan sorunları çözümlenmeye ve uygulamaya yönelik her türlü önlemi almaya Müsteşarlık yetkilidir.

## Yürürlükten kaldırılan mevzuat

**MADDE 11 – (1)** 6/1/1996 tarih ve 22515 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan "Yurt Dışı Mütahhitlik Hizmetleri Kapsamında Yapılacak İhracata İlişkin İhracat 96/11 Sayılı Tebliğ" ile 20/1/1996 tarih ve 22529 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan "Anlaşmalar 96/1 Sayılı Tebliğ" ve 5/10/1996 tarih ve 22778 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan "Anlaşmalar 96/2 Sayılı Tebliğ", bu Tebliğin yürürlüğe girdiği tarih itibarıyla yürürlükten kaldırılmıştır.

**GEÇİCİ MADDE 1 – (1)** Bu Tebliğin yürürlüğe girmesinden önce başlamış işlemlere, bu Tebliğin 11 inci maddesi ile yürürlükten kaldırılan Tebliğlerin lehe olan hükümleri uygulanır.

## Yürürlük

**MADDE 12 – (1)** Bu Tebliğ yayımlandığı tarihte yürürlüğe girer.

## Yürütme

**MADDE 13 – (1)** Bu Tebliğ hükümlerini Dış Ticaret Müsteşarlığının bağlı olduğu Bakan yürütür.

EK-1



T.C.  
.....BÜYÜKELÇİLİĞİ/BAŞKONSOLOSLUĞU  
TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ/TİCARET ATAŞELİĞİ

Sayı:

Tarih:

**İŞ ALINDI BELGESİ**

1. İşi Üstlenen Firmamın Unvanı :
2. İşveren :
3. Üstlenilen İşin Adı :
4. Toplam Sözleşme Bedeli :
5. Sözleşmenin İmzalandığı Tarih :
6. İşin Süresi :
7. Sözleşmeye Göre İşin Bitim Tarihi :
8. Çalıştırılması Planlanan İşçi Sayısı :

Ticaret Müşaviri / Ticaret Ataşesi / Konsolos  
İsim, İmza, Mühür

EK-2

T.C.

.....BÜYÜKELÇİLİĞİ/BAŞKONSOLOSLUĞU



TİCARET MÜŞAVİRLİĞİ/TİCARET ATAŞELİĞİ

Sayı:

Tarih :

**YURT DIŞI İŞ DENEYİM BELGESİ**

1. İşveren ( \* ) :
2. İşin adı (\*\*) :
3. İşin yapıldığı ülke-şehir :
4. İş ortaklığı ise ortaklar ve ortaklık oranları, konsorsiyum ise ortaklar ve gerçekleştirdikleri iş kısmı ve tutarları :
5. İlk sözleşme bedeli :
6. Toplam sözleşme bedeli :
7. Sözleşme imza tarihi :
8. İşin kesin kabul tarihi :
9. Kullanılan Türkiye menşeli malların toplam bedeli (\$) :
10. İstihdam edilen Türk işçisi sayısı :

Ticaret

Müşaviri / Ticaret Ataşesi / Konsolos

İsim, İmza, Mühür

**AÇIKLAMA**

*	<i>Kamu sektörüne taahhüt edilen işlerde, sözleşmeyi yapan idarenin adı; özel sektöre taahhüt edilen işlerde ise, iş sahibinin adı, soyadı veya ticaret unvanı yazılacaktır.</i>
**	<i>Sözleşme konusunun da açıkça ifade edilmesi gerekmektedir. (Mesken, iş merkezi, sanayi tesisi, baraj, otoyol, havalimanı vb.)</i>

## YURT DIŞI MÜTEAHHİTLİK VE TEKNİK MÜŞAVİRLİK HİZMETLERİ KAPSAMINDA YAPILACAK İHRACATA/İTHALATA İLİŞKİN BAŞVURU FORMU

Sıra Numarası	Cinsi	Adet	Motor Numarası*	Seri Numarası*	Őasi Numarası*	Plaka Numarası*	Birim Fiyatı (CIF/FOB)	Toplam Tutar	G.T.İ.P. **
Toplam ..... adet makine ve teçhizat							Genel Toplam : .....		

\*Sadece motorlu araçlar için doldurulacaktır.

\*\*Sadece ithalat işlemlerinde doldurulacaktır.

Firmanın Unvanı : .....

Firmanın Adresi : .....

İşlem Yapılacak Gümrük Müdürlüğü : .....

Yetkilinin Adı Soyadı : .....

İmza : .....

Tarih : .....

Kaşe : .....

EK-4

**TAAHHÜTNAME**

**Dış Ticaret Müsteşarlığına**

İthal etmek istediğimiz ..... G.T.İ.P.'li (\*), ..... kg/ton/m3/adet ..... isimli ürünün temel gerekler bakımından güvenli olduğunu, güvenli olmadığını tespit edilmesi halinde 4703 sayılı "Ürünlere İlişkin Teknik Mevzuatın Hazırlanması ve Uygulanmasına Dair Kanun"da belirtilen yükümlülükleri ve müeyyideleri kabul edeceğimizi; ayrıca sözkonusu ürünü izinsiz üçüncü kişilere devretmeyeceğimizi ve tahsis amacı dışında kullanmayacağımız, aksine hareket edildiği takdirde, sözkonusu Kanunda belirtilen cezai müeyyideleri yerine getireceğimizi kabul ve taahhüt ederiz.

Firmanın Unvanı : .....

Firmanın Adresi : .....

İşlem Yapılacak Gümrük Müdürlüğü: .....

Vergi Dairesi : .....

Vergi Sicil Numarası : .....

Yetkilinin Adı Soyadı : .....

İmza : .....

Tarih : .....

Kaşe : .....

(\* ) Farklı G.T.İ.P'ler için ayrı ayrı taahhütname verilecektir.